

Premium J6

Light Treatment System

取扱説明書

You can download the user manual in
Chinese and English from the QR code.

您可以从二维码下载
中英文的使用说明书。



中国語・英語の取扱説明書は
QRコードよりご確認できます。

このたびは、【Premium J6】をお買い上げいただき誠にありがとうございます。

【Premium J6】を安全にご使用いただくために、本書を必ずお読みになって下さい。

お読みになった後は保証書と共に大切に保管して下さい。




※【Premium J6】はご家庭での使用のみを目的とした美容機器です。

医療機器の効能・効果は一切ありません。




安全にお使いいただくために

- ◆ ご使用の前に、必ずこの「安全上の注意」をよく読み、内容を理解してから正しくお使い下さい。
- ここに示した注意事項は、製品を安全に正しくお使いいただき、あなたや他の人々への危害や財産への損害を未然に防止するためのものです。また、注意事項は次のような表示で区分しています。いずれも安全に関する重要な内容ですので、必ず守って下さい。

【絵表示の分類】

 危険	この表示を無視して誤った取扱いをすると、人が死亡または重傷を負う差し迫った危険の発生が想定される内容を示しています。
 警告	この表示を無視して誤った取扱いをすると、人が死亡または重傷を負う可能性が想定される内容を示しています。
 注意	この表示を無視して誤った取扱いをすると、人が傷害を負う可能性や物的損害の発生が想定される内容を示しています。

【絵表示の説明と例】

 分解禁止	⊘ 記号は禁止の行為であることを示します。 左図の場合は「分解禁止」という意味です。
 感電注意	△ 記号は注意事項を守っていただけない場合、発生が想定される傷害または事故の内容を示します。左図の場合は「感電注意」という意味です。
 必ず守る	● 記号は行為を強制及び指示することを示します。左図の場合は一般的な行為を指示しています。

【ご注意】

- ① 本書の内容の一部または全てを無断で複写・転載・改変することは禁止されています。
- ② 本書の内容は、改善のため予告なしに変更する場合があります。
- ③ 本機器はご家庭での使用のみを目的とした美容機器です。
- ④ 本書に記載のない、或いは本書に記載された内容と異なる操作によって生じたいかなる事故・損害に関しても、当社は責任を負いかねます。
- ⑤ 本書の内容には万全を期しておりますが、お気づきの点やご質問がございましたらお手数でも当社総合案内フリーダイヤル 0120-169-119 へお申し付け下さい。

安全上の注意



危険



禁止

- 医療用電子機器(ペースメーカー等)をお使いの方は使用しないで下さい。
医療用電子機器の誤作動を招く恐れがあります。
- 次のような方は本機器を使用しないで下さい。事故やトラブルの原因になります。
 - ◆ 金属製人工骨などの金属物質を体内に埋め込んでいる方。 ◆ 熱の高い方(38℃以上)。
 - ◆ 心電計等の装着医療用電子機器を使用している方。



警告



禁止

- 本機器を目的外に使用することや、破損した本機器を使用することを禁止します。
事故や漏電・感電・やけど・故障の恐れがあります。
- 次のような方は本機器を使用しないで下さい。事故やトラブルの原因になります。
 - 心臓疾患・急性疾患の方 ■ 有熱性疾患・感染性疾患・法定伝染病の方 (伝染性皮膚疾患)
 - 血圧異常の方 ■ 結核性疾患の方 ■ 糖尿病の方 ■ てんかんを含む脳疾患の方
 - 悪性腫瘍の方 ■ 顔面神経痛の方 ■ 光過敏症の方 ■ 風邪をひいている方
 - 妊娠の可能性がある方・妊娠中の方 ■ 生理中の方 ■ アレルギー体質・ケロイド体質の方
 - ホルモン分泌異常の方 ■ 寝不足の方 ■ 金属に対するアレルギーがある方
 - 半年以内に手術を受けた方 ■ 美容整形等で金属・プラスチック・シリコンを使用している方
 - 疲労度が激しい方 ■ 極端な敏感肌・乾燥肌の方 ■ 飲酒や薬を服用中の方
 - ステロイド系ホルモン剤の長期使用や肝機能障害で毛細血管拡張を起こしている方
 - その他、医師の治療を受けている方 (医師の相談の元にトリートメントを行う)
- 上記以外でも、治療中・療養中・皮膚疾患などの方は医師にご相談の上、ご使用下さい。
- イヤリング・ピアス・ネックレスなどの貴金属は外してご使用下さい。
- 眼鏡やコンタクトは必ず外してご使用下さい。事故やトラブルの原因となります。
- 電源は AC100V でご使用下さい。また、たこ足配線をしないで下さい。専用部品外での使用は絶対にしないで下さい。事故やトラブル・火災や感電の恐れがあります。
- 電源コードを傷つけたり加工しないで下さい。無理に曲げる・引っ張る・ねじる・はさみこむ・重いものを乗せるなどの行為はお避け下さい。火災や感電の恐れがあります。



分解禁止

- 改造や分解、修理を行わないで下さい。
人身事故・感電・故障の恐れがあります。



ぬれ手禁

- ぬれた手で使用しないで下さい。
感電やショートなど故障の原因となります。



感電注意

- 製品内部に水などの液体、ピンやクリップなどの異物を入れしないで下さい。
感電・ショート・火災の生じる恐れがあります。






水場禁止



- 浴室や洗面所など湿気の多い場所での使用や保管はお避け下さい。
感電やショート、火災の生じる恐れがあります。

安全上の注意

設置環境についての注意

 注意	
 禁止	<ul style="list-style-type: none">● 直射日光のあたる場所や熱機器の近くなど、高温の場所には設置しないで下さい。内部の温度が上昇し、故障、変形、火災の原因となる恐れがあります。● 本機器を持ち運びする際は、本体上部の LED パネルを持たないで下さい。破損の原因となる恐れがあります。
 必ず守る	<ul style="list-style-type: none">● 本機器は水平で安定した場所に設置して下さい。● 人が電源コードを踏んだり、つまずいたりしない場所に設置して下さい。本機器が倒れたり、落下する原因となり、重大な損傷または傷害が生じる恐れがあります。

保管・輸送についての注意

 注意	
 必ず守る	<ul style="list-style-type: none">● 本機器を長期間ご使用にならない場合は、安全のため梱包して保管して下さい。● 本機器を輸送する場合は、破損防止のため、購入時の梱包箱と保護資材を使用して下さい。● 梱包作業の際、本機器を落としたり、強い衝撃を与えないよう十分に注意して下さい。電源コードは、折り曲げたりねじったり押しつぶすことのないようにして下さい。● 次のような場所には保管しないで下さい。<ul style="list-style-type: none">■ 引火の危険のある場所■ 重いもの下になる場所■ ほこり、粉塵の多いところ■ 風雨にさらされる場所■ 直射日光のあたる場所■ 浴室や洗面所など湿気の多い場所■ 周辺温度の高い場所や氷点下に下がる場所■ 化学薬品、ガスの発生する場所■ 振動の激しい場所

安全上の注意



注意

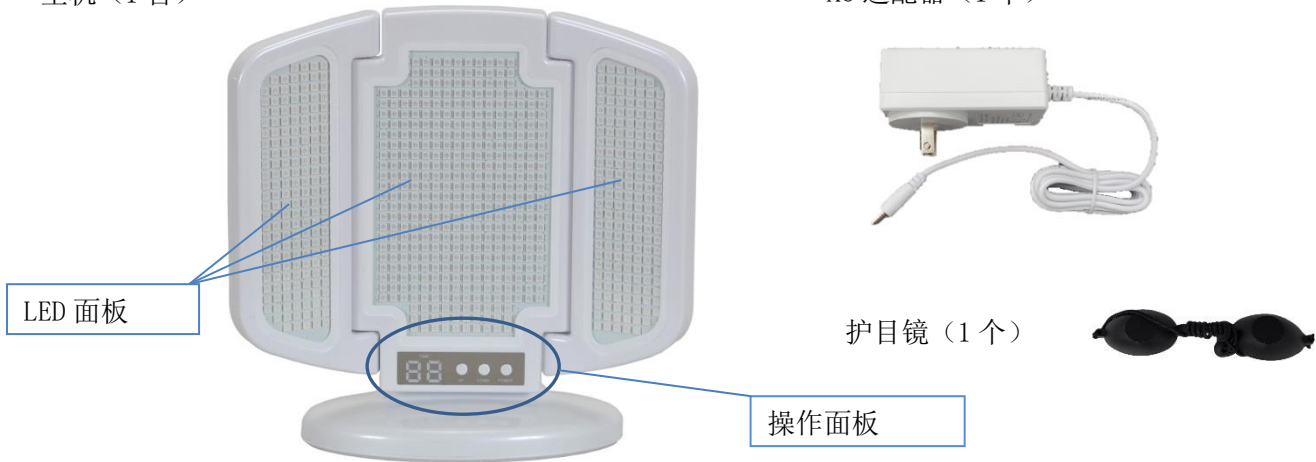
 禁止	<ul style="list-style-type: none"> ● 脱毛・剃毛処理をした後は、同部位への使用はおやめ下さい。 ● 日焼け直後の肌へは使用しないで下さい。腫れ・赤みが出る恐れがあります。 ● 使用中または使用直後は、本機器を布などで覆わないで下さい。 内部に熱がこもり、火災や故障の原因となる恐れがあります。
 必ず守る	<ul style="list-style-type: none"> ● 本機器は美容専門の LED 美顔器です。それ以外の目的での使用は絶対におやめ下さい。 ● 組立は水平で安定した場所で行って下さい。けがの原因となる恐れがあります。 ● 本機器のお手入れの際、ベンジン、シンナー、灯油などの有機溶剤で本体・部品・銘板類を拭くと、印字された文字が消えたり、変色したり、装置の材質を損なう危険があります。 ● トリートメントの前にメイク・脂分を落とし、肌を洗浄してからご使用下さい。 ● トリートメントの間、ゴーグルを装着して下さい。 ● お子様の手の届かない場所に保管して下さい ● 次のようなときには直ちに使用を中止し、POWER を OFF にして、必ず AC アダプターをコンセントから抜いて下さい。その後、修理を依頼して下さい。火災や異常出力により、火傷の原因となります。 <p style="text-align: center;">◆本機器からの発煙 ◆本機器の外側が異常に熱くなったとき ◆本機器からの異音 ◆本機器からの異臭 ◆本機器内部に水が入ったとき</p>
 プラグを抜く	<ul style="list-style-type: none"> ● 近くに雷が発生した時には、本体の POWER ボタンを押して電源を切り、電源プラグをコンセントから抜いてご使用を中止して下さい。雷によっては、火災・感電の原因となる恐れがあります。 ● 本機器を移動する際は、本体の電源スイッチを切り、電源プラグをコンセントから抜いて下さい。電源コードが傷つき、発熱による火災や感電の原因となる恐れがあります。 ● お手入れの際は安全のため必ず本体の POWER を切り、電源プラグをコンセントから抜いて下さい。電源コードが傷つき、発熱による火災や感電の原因となる恐れがあります。 ● 長時間使用しない場合または一日終了後は、安全のために必ず POWER を切り、電源プラグをコンセントから抜いて下さい。

間違った使用方法・収納方法等により故障した場合は、保証期間内であっても保証対象外になり、有償修理となります。

设置内容及各部位名称

主机 (1 台)

AC 适配器 (1 个)



使用说明书 (含保修卡) (本书 1 本)

使用方法

- 1 将 AC 适配器插入主机背面的连接口，然后按一下操作面板上的 POWER，打开电源。
TIME 的显示为 15。使用 UP/DOWN 按钮调整时间。
TIME 可设定为 1 分钟~30 分钟。
- 2 再按一下 POWER，红色 LED 亮灯。再按一下 POWER，橙色 LED 亮灯。每按一下 POWER，LED 就会发生变化。
(红色→橙色→黄色→青色→蓝色→紫色→熄灭)
- 3 戴上护目镜照射。
照射中如感觉肌肤干燥，请同时补充水分 (推荐 S0₂S)。
- 4 TIME 结束的“哔”提示音响起时 LED 将熄灭，同时主机关机。

【操作面板】



TIME

可设定为 1 分钟~30 分钟。
请按 UP/DOWN 按钮进行调节。
照射中也能操作。

POWER 按钮

按一下打开电源，将显示为 15 分钟。再按一下，红色 LED 亮灯。之后每按一下按钮，颜色就会发生变化，最后会关闭电源。

本仪器的特点

本仪器是美容专用的 LED 美容仪器。

所用的 LED 共计 746 颗，有红色、橙色、黄色、青色、蓝色、紫色。

照射时间可设定为 1 分钟~30 分钟。

红色 LED 波长：620nm±10

肌肤干燥的人群

维持肌肤的弹性和光泽



青色 LED 波长：480nm±10

肌肤粗糙，粉刺等问题肌肤

控制肌肤油脂分泌

镇静肌肤



黄色 LED 波长：580nm±10

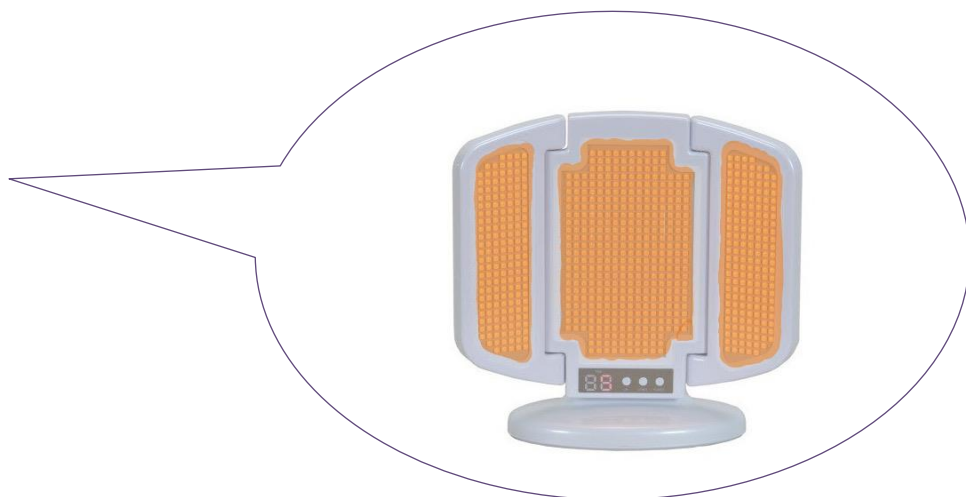
感觉肌肤没有活力的人群

敏感肌的稳定及镇静



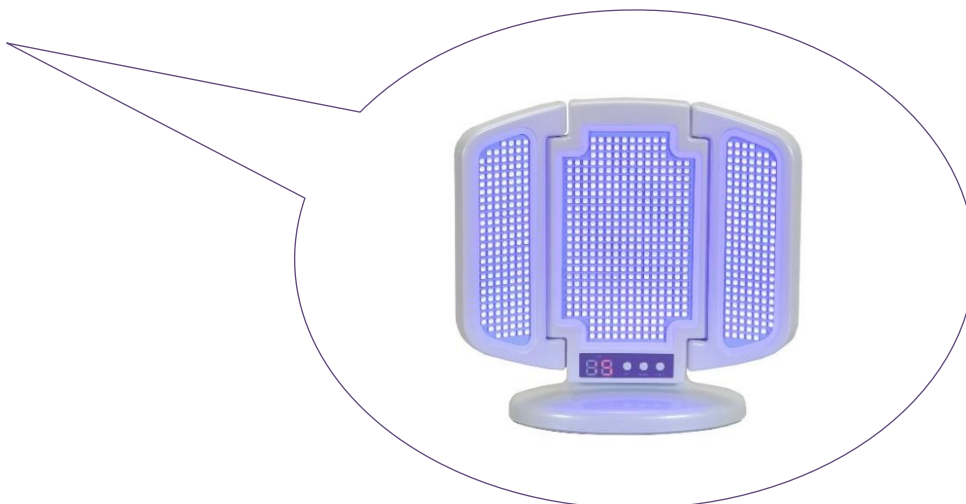
橙色 LED 波长：600nm±10

维持健康的肌肤
逐渐激活肌肤活力



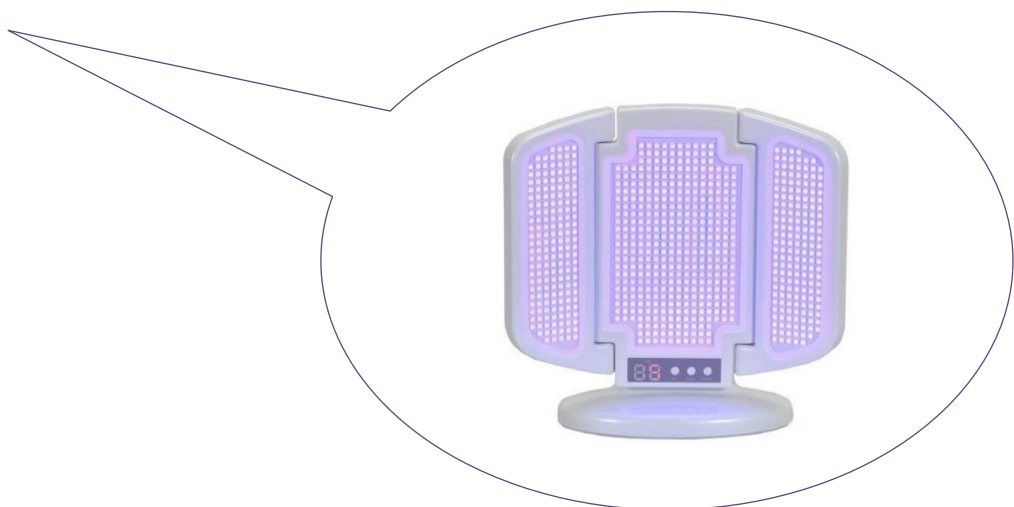
蓝色 LED 波长：445nm±10

针对晒后受损肌肤



紫色 LED 波长：405nm±10

肌肤松弛的人群
缓解泛红的皮肤



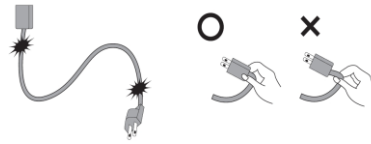
- ※ 本仪器并非医疗器械。
- ※ 对肌肤的作用，个人差异。

日常の管理



注意

- 電源コード取外しの際、コードを引っ張らずに電源プラグ部分を持って丁寧に扱って下さい。



- 本機器を長時間ご使用にならない場合は、必ず電源プラグをコンセントから抜いて下さい。
- 電源プラグやコンセントに付着したホコリは、定期的に取り除いて下さい。発熱による火災の原因となる恐れがあります。

日常のお手入れ

本体のお手入れは乾いた軟らかい布で汚れを拭き取って下さい。汚れがひどい時は軟らかい布を水で薄めた中性洗剤に浸し、硬く絞ってから汚れを拭き取って下さい。仕上げに乾いた軟らかい布で水気を拭き取って下さい。



注意

- お手入れの際は、安全のため必ず電源プラグをコンセントから抜いて下さい。本機器の故障や感電の原因となる恐れがあります。
- ベンジン・シンナー・灯油などの有機溶剤で本体・部品・銘板類を拭きますと、印字された文字が消えたり、変色したり、装置の材質を損なう危険があります。
- 本機器を改造・分解・修理をしないで下さい。人身事故・感電・故障の恐れがあります。
- 電気システムに対する作業及びメンテナンス作業は正式な資格を得て承認された電気技術者にしかできません。

保管・輸送



注意

- 本機器を長期間ご使用にならない場合は、安全のため梱包して保管して下さい。
- 梱包作業の際、本機器を落としたり、強い衝撃を与えたりしないよう十分注意して下さい。
- 電源コードは、折り曲げたり、ねじったり、押しつぶすことのないようにして下さい。

トラブルシューティング

修理を依頼する前にもう一度お確かめ下さい。

機器の状態	確認していただく事
POWER を押しても電源が入らない。	電源プラグがきちんとコンセントにささっていることを確認して下さい。
LED が点灯しない。	本機器の故障が考えられます。 販売店またはメンテナンスサービスまでご連絡下さい。



注意

- ご自分での分解・修理は故障や事故の原因となりますので絶対におやめ下さい。
- 一度分解された機器の保証・修理はお受けいたしかねますのでご注意下さい。

规格

产品名称：Premium J6

电 源：AC100V 50Hz/60Hz

功 率：40W

光 源：红色 LED 波长 620nm±10

橙色 LED 波长 600nm±10

黄色 LED 波长 580nm±10

青色 LED 波长 480nm±10

蓝色 LED 波长 445nm±10

紫色 LED 波长 405nm±10

尺寸：宽 320 × 深 130 × 高 330mm

重量：1.5kg

※ 规格可能因改良等原因而更改，恕不另行通知。

售后服务

保修期为购买本仪器后的 1 年。但是保修对象仅限机器的问题和故障。未遵守本保修书下记（日文的内容）的仪器操作及设置事项而发生问题时，即使在保修期内也不提供保修，敬请知悉。此外，发生下述事项时也不提供保修，敬请知悉。

- 不当操作导致的异常和故障。
- 在不当环境下使用而导致的故障，以及拆卸、掉落、冲撞等导致的异常和故障。
- 自然灾害导致的问题和故障。
- 湿气、灰尘等恶劣环境导致的问题和故障。
- 改装等导致的问题和故障。

如对售后服务有不明之处，请咨询下述问讯处。

◆综合问讯处 免费咨询电话◆

TEL 0120-169-119

保証書

保証書	
品名	Premium J6
お名前	
ご住所	〒
TEL	
ご購入日	年 月 日
	保証期間 ご購入日より1年間
販売店/印	

本保証書は下記の条件に従い、上記製品に対する保証サービスをご提供申し上げるものです。各欄に記入のない保証書は無効となりますので、記入の有無をご確認下さい。漏れの事項がありましたらお買上げの販売店にお申し出下さい。

■保証規定

①本製品の取扱説明書等の注意書きに従った使用状態で保証期間内に故障した場合、無償にて故障箇所の修理をさせていただきます。

本保証書を添えてお買上げの販売店へ修理を依頼して下さい。

②保証期間内でも次の場合には有償修理とさせていただきます。

a) 使用上の誤りや不当な修理・改造による故障および損傷。

b) お買上げ後の輸送・移動・転倒・落下等による故障および損傷。

c) 火災・地震・水害・落雷・その他の天災地変ならびに公害や異常電圧等の外部要因に起因する故障および損傷。

d) 接続する他の機器の異常により生ずる故障および損傷。

e) 家庭用機器を業務用として長時間使用された場合の故障および損傷。

f) 取扱説明書に記載されている以外での使用方法による故障および損傷。

g) 過酷な条件（極寒の場所・酷暑の場所・粉塵が発生する場所・浴室や洗面所等）のもとで使用された場合の故障および損傷。

h) 本保証書のご提示がない場合。

i) 本保証書の所定事項に未記入の箇所がある場合。

j) 本保証書をお買上げの販売店の承認を得ることなく訂正した場合。

k) 本保証書にお買上げの販売店の記名および押印がない場合。③付属の化粧品等の消耗品類は本保証書の対象になりません。

④本保証書は日本国内のみで使用される場合に限り有効です。 This warranty is valid only in Japan.



発売元 株式会社 エヴァンジェール

■本社

〒321-0164

栃木県宇都宮市双葉 1-13-50

TEL 0120-169-119

製造販売元 株式会社 アグレックス

■本社

〒261-0023

千葉県千葉市美浜区中瀬 1-3 幕張テクノガーデン B 棟 9F

TEL 043-350-0111 FAX 043-350-0114



2020.5①